



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 January 2014
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Рабочая группа по произвольным задержаниям

Мнения, принятые Рабочей группой по произвольным задержаниям на ее шестьдесят седьмой сессии 26–30 августа 2013 года

№ 32/2013 (Саудовская Аравия)

Сообщение, направленное правительству 27 июня 2013 года

Относительно Халеда аль-Омейра

Правительство не ответило на данное сообщение в течение установленного 60-дневного срока.

**Государство не является участником Международного пакта
о гражданских и политических правах.**

1. Рабочая группа по произвольным задержаниям была учреждена в соответствии с резолюцией 1991/42 бывшей Комиссии по правам человека. Мандат Рабочей группы был продлен и уточнен Комиссией в ее резолюции 1997/50. Совет по правам человека в своем решении 2006/102 взял на себя ответственность за осуществление этого мандата и в своей резолюции 15/18 от 30 сентября 2010 года продлил его действие на трехлетний срок. В соответствии со своими методами работы (A/HRC/16/47, приложение, и Corr.1) Рабочая группа препроводила упомянутое выше сообщение правительству.

2. Рабочая группа считает лишение свободы произвольным в следующих случаях:

а) когда явно невозможно сослаться на какие бы то ни было правовые основания для лишения свободы (например, когда какое-либо лицо продолжает содержаться под стражей сверх назначенного по приговору срока наказания или вопреки распространяющемуся на него закону об амнистии) (категория I);

б) когда лишение свободы обусловлено осуществлением прав или свобод, гарантированных статьями 7, 13, 14, 18, 19, 20 и 21 Всеобщей декларации прав человека и, в той мере, в которой это касается государств-участников,

GE.14-10275 (R) 110614 130614



* 1 4 1 0 2 7 5 *

Просьба отправить на вторичную переработку



статьями 12, 18, 19, 21, 22, 25, 26 и 27 Международного пакта о гражданских и политических правах (категория II);

с) когда полное или частичное несоблюдение международных норм, касающихся права на справедливое судебное разбирательство и закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и соответствующих международно-правовых документах, принятых государствами, о которых идет речь, является настолько серьезным, что это придает лишению свободы произвольный характер (категория III);

д) когда просители убежища, иммигранты или беженцы подвергаются длительному административному задержанию, не имея возможности добиться пересмотра дела в административном или судебном порядке или получить доступ к средствам правовой защиты (категория IV);

е) когда лишение свободы является нарушением международного права в силу дискриминации по признаку рождения, гражданства, этнического или социального происхождения, языка, религии, экономического положения, политических или иных убеждений, пола, сексуальной ориентации, инвалидности или иного статуса и имеет целью или может привести к отказу в равном осуществлении прав человека (категория V).

Представленные материалы

Сообщение источника

3. Обстоятельства дела, кратко излагаемые ниже, были представлены Рабочей группе по произвольным задержаниям следующим образом:

4. Г-н Халед аль-Омейр (далее Аль-Омейр), 1970 года рождения, является гражданином Саудовской Аравии, постоянно проживающим в Хей Аль-Бадре, Эр-Рияд (Саудовская Аравия). Г-н Аль-Омейр женат и имеет троих детей. Он является членом Реформистского движения и правозащитником.

5. Как сообщается, 1 января 2009 года примерно в середине дня г-н Аль-Омейр был арестован саудовскими службами безопасности (Аль-Мабахит) в Эр-Рияде после прошедшей в тот же день мирной демонстрации с участием ряда правозащитников, протестовавших против израильских бомбардировок гражданского населения в Газе в декабре 2008 года. Источник не располагает информацией о том, был ли ему предъявлен ордер на арест. Впоследствии он был помещен под стражу в тюрьме Аль-Хайр, где и находится в настоящее время.

6. Источник утверждает, что лишение свободы г-на Аль-Омейра стало прямым результатом осуществления им своего права на свободу выражения мнений и мирных собраний, гарантированного статьями 19 и 20 Всеобщей декларации прав человека (ВДПЧ). Источник сообщает, что г-н Аль-Омейр открыто выступал за проведение институциональной реформы в Саудовской Аравии и высказывал свои взгляды в Интернете и различных средствах массовой информации. Он обменивался информацией с международными неправительственными организациями о нарушениях прав человека, в частности о пытках в саудовских тюрьмах.

7. Согласно источнику, г-н Аль-Омейр арестовывался ранее, 25 апреля 2005 года, после интервью телеканалу "Аль-Джазира", в ходе которого он высказывал свои взгляды относительно политической ситуации в регионе. В тот раз он содержался под стражей в тюрьме Аль-Алиша в течение шести месяцев,

где, как сообщается, подвергался жестокому обращению. Впоследствии г-н Аль-Омейр был освобожден, причем никаких процессуальных действий в отношении него не производилось.

8. 21 января 2009 года настоящая Рабочая группа, а также специальные докладчики по вопросу о независимости судей и адвокатов, о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания, о положении правозащитников и о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение направили совместный призыв к незамедлительным действиям в связи с делом г-на Аль-Омейра.

9. 8 сентября 2009 года правительство Саудовской Аравии направило ответ на призыв к незамедлительным действиям, заявив, что г-н Аль-Омейр был задержан на основании обвинения, связанного с соображениями безопасности, поэтому его пришлось оставить под стражей для допроса. Правительство заявило в том, что дело в отношении г-на Аль-Омейра будет передано в судебные инстанции и что с ним по-прежнему будут обращаться в соответствии с положениями судебных постановлений Саудовской Аравии, основанных на соблюдении норм международного права в области прав человека.

10. Источник утверждает, что задержание г-на Аль-Омейра носит произвольный характер ввиду отсутствия правовых оснований для его содержания под стражей. Он сообщает, что вопреки положениям статей 35 и 114 Закона об уголовной процедуре Саудовской Аравии (Королевский указ № М/39) г-н Аль-Омейр не был официально уведомлен о выдвинутых против него обвинениях и, прежде чем предстать перед судом, содержался в предварительном заключении два года и четыре месяца (с января 2009 года по май 2011 года).

11. 15 мая 2011 года Специальный уголовный суд Эр-Рияда заслушал дело г-на Аль-Омейра. Он был признан виновным в "незаконном сборе" и "размещении информации в Интернете" и приговорен к восьми годам тюремного заключения без возможности обжалования приговора.

12. Источник утверждает, что вопреки положениям статей 9 и 10 ВДПЧ и статьи 4 Королевского указа № М/39 г-н Аль-Омейр был лишен права на справедливое судебное разбирательство, о чем свидетельствуют следующие факты: ему было отказано в доступе к адвокату; судебное разбирательство по его делу не было открытым для публики; он лишен возможности обжаловать свой приговор; Специальный уголовный суд Эр-Рияда напрямую подчиняется Министерству внутренних дел; и выдвинутые против г-на Аль-Омейра обвинения не служат достаточным основанием для передачи его дела Специальному суду.

13. В силу вышеизложенного источник утверждает, что задержание г-на Аль-Омейра является произвольным согласно категориям I, II и III критериев Рабочей группы по расследованию отдельных дел.

Ответ правительства

14. Рабочая группа препроводила утверждения источника правительству 27 июня 2013 года с просьбой представить ей информацию о ситуации с г-ном Аль-Омейром. К сожалению, правительство не ответило на это сообщение.

15. В этой связи уместно отметить, что 19 января 2009 года Председатель-докладчик Рабочей группы по произвольным задержаниям, Специальный докладчик по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их

свободное выражение, Специальный докладчик по вопросу о положении правозащитников, Специальный докладчик по вопросу о независимости судей и адвокатов и Специальный докладчик по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания направили правительству Саудовской Аравии совместный призыв к незамедлительным действиям в отношении г-на Аль-Омейра.

16. Правительство ответило на этот призыв к незамедлительным действиям 8 сентября 2009 года, заявив: "В этой связи компетентные органы Королевства Саудовская Аравия указали, что вышеупомянутое лицо было задержано на основании обвинения, связанного с соображениями безопасности, что потребовало применения в отношении него меры пресечения в виде содержания под стражей для допроса. Его дело будет передано в судебные инстанции для определения юридических мер, которые должны быть приняты в отношении него. В течение всего периода содержания под стражей с ним обращаются в соответствии с положениями судебных постановлений, опирающихся на нормы исламского шариата, которые обеспечивают соблюдение прав человека и международных пактов и конвенций в этом отношении".

Обсуждение

17. Несмотря на вышеприведенный ответ на призыв к незамедлительным действиям в отношении задержания г-на Аль-Омейра, он и спустя два года продолжает содержаться под стражей. В отсутствие ответа от правительства и опираясь на свои методы работы, Рабочая группа может вынести мнение в свете представленной ей информации.

18. Рабочая группа считает, что, поскольку правительство не желает опровергать утверждения, Группа признает информацию источника достоверной.

19. По вопросу об арестах и заключении под стражу участников акций протеста, активистов и защитников прав человека, а также тех, кто призывает реформировать систему управления Саудовской Аравии, Рабочей группой было получено большое число дел, по которым она вынесла свои мнения. Эти аресты и задержания совершаются в ответ на протест против конкретного инцидента (в данном случае г-н Аль-Омейр участвовал в мирной демонстрации против гибели людей в Газе в результате израильских бомбардировок), на призыв к реформам или действия активистов или защитников прав человека (см. мнения № 36/2008 и 10/2011).

20. Рабочая группа ранее также выносила мнения по многим делам, связанным с несоблюдением всех аспектов права на справедливое судебное разбирательство, включая длительные периоды содержания без связи с внешним миром и предварительного содержания, отсутствие ордера на арест, доступа к адвокату и возможности обжалования приговора (например, мнения № 2/2011; 17/2011; 18/2011; 19/2011 и 31/2011).

21. В данном деле, представленном Рабочей группе, явно присутствует целый ряд нарушений признанных договоров по правам человека, а также внутреннего права Саудовской Аравии, включая арест и задержание без предъявления ордера и даже без последующего информирования о причинах такого ареста и задержания.

22. Согласно статье 36 Основного закона о государственном управлении Саудовской Аравии, "государство обеспечивает безопасность всем гражданам и лицам, проживающим на его территории. Никто не может быть подвергнут задержанию, аресту или тюремному заключению без ссылки на Закон". Кроме то-

го, статья 35 Уголовно-процессуального закона Саудовской Аравии (Королевский указ № М/39) предусматривает, что "никто не может быть арестован и взят под стражу иначе, как на основании ордера, выданного компетентным органом". В этой статье также уточняется, что "любому такому лицу... должно быть также сообщено о причинах его задержания". В статье 2 Уголовно-процессуального закона сказано, что "задержание... должно производиться на срок, предписанный компетентным органом". В отношении г-на Аль-Омейра эти положения внутреннего законодательства не применялись.

23. Согласно законодательству Саудовской Аравии, после ареста и задержания того или иного лица срок предварительного заключения должен быть сведен к минимуму. Статьей 114 Уголовно-процессуального закона предусмотрено, что в случае необходимости помещения обвиняемого под стражу до начала судебного процесса максимальная продолжительность его содержания не должна превышать пяти дней и в общей сложности может продлеваться до полугода. Однако продолжительность досудебного содержания г-на Аль-Омейра под стражей намного превысила этот период, составив два года и четыре месяца (январь 2009 года – май 2011 года).

24. Право на справедливое, без задержек и беспристрастное судебное разбирательство и право иметь адвоката являются неотъемлемыми элементами надлежащей правовой процедуры, предусмотренной статьями 9 и 10 ВДПЧ. В этом г-ну Аль-Омейру было отказано, и он был лишен возможности направить ходатайство о применении процедуры хабеас корпус и даже права защищать себя.

25. Специальный суд приговорил г-на Аль-Омейра к восьми годам тюремного заключения без права обжаловать в суде более высокой инстанции выдвинутые против него обвинения за осуществление им права на свободу выражения мнений и мирных собраний, гарантированных статьями 19 и 20 ВДПЧ.

26. Рабочая группа с беспокойством отмечает, что в Саудовской Аравии складывается система произвольных арестов и задержания, а правительство предпочитает хранить молчание и не отвечать на утверждения источника по делам, касающимся предполагаемых случаев произвольного задержания, переданным на рассмотрение настоящей Группе. В качестве примеров Группа ссылается на вынесенные ею мнения №№ 22/2008; 36/2008; 37/2008; 21/2009; 2/2011; 10/2011; 17/2011; 18/2011; 19/2011; 31/2011; 8/2012 и 22/2012. Поэтому уместно отметить, что, данное дело вызывает у Группы большую озабоченность, поскольку речь идет о несоблюдении основных прав человека.

Решение

27. В свете вышесказанного, Рабочая группа по произвольным задержаниям выносит следующее мнение:

- задержание г-на Аль-Омейра является произвольным и подпадает под категории I, II и III Рабочей группы, как лишенное правовых оснований и нарушающее статьи 8, 9, 10, 19 и 20 Всеобщей декларации прав человека;
- Рабочая группа просит правительство Саудовской Аравии незамедлительно освободить г-на Аль-Омейра и привести его положение в соответствие с требованиями международных договоров по правам человека;
- в соответствии с вынесенным мнением и с учетом неблагоприятных последствий этого противоправного ареста и задержания г-ну Аль-Омейру должно быть обеспечено надлежащее возмещение ущерба;

- Рабочая группа напоминает правительству о том, что, согласно рекомендациям Совета по правам человека¹, национальные законы и меры, направленные на борьбу с терроризмом, должны соответствовать всем обязательствам по международному праву, в частности международному праву в области прав человека;
- Рабочая группа далее ссылается на резолюцию 15/18² Совета по правам человека, который призывает "все правительства сотрудничать с Рабочей группой и серьезно рассмотреть возможность позитивного ответа на ее просьбы о посещениях, с тем чтобы она могла выполнять свой мандат еще более эффективно";
- Рабочая группа призывает правительство Саудовской Аравии ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах.

[Принято 30 августа 2013 года]

¹ Резолюция 7/7 Совета по правам человека.

² Пункты 3, 4 а) и 9.